

တော်မကလေး 诚实的乡村姑娘
 သဘောပြုချင်း နဲ့ <dh-baw: byu u sin:> 老实,诚实,纯真,心直
 သဘောဖြောင့် နဲ့ <dh-baw: phyaun> 正直,耿直
 သဘောမျှ ကဲ <dh-baw: hmya'> ①同意,赞成: တင်ထွင်: ထောက်အဆိုကိုအားလုံး ~ အတည်ပြစ်သွားသည်။ 他的建议获得一致同意通过。②钟情,相爱: မိဘသဘောတရ်များမျိုး ဘူးအချင်းချင်းလဲ ~ ဘိစိုးသေးတယ်။ 光有家长同意还不行,还得(男、女)双方相爱才成。
 သဘောယုံး နဲ့ <dh-baw: yout ti> 逻辑,事理,情理: သူပြောတာ ~ ရှိတယ်။ 他说的合乎逻辑。
 သဘောရဲ ကဲ <dh-baw: ya'> 有……看法,认为: ခင်ဗျား ဘယ်လို ~ သလဲ။ 你以为怎样?
 သဘောရိုး နဲ့ <dh-baw: yo:> 诚挚之心,诚心诚意
 သဘောရောက် ကဲ <dh-baw: yaut> = သဘောရဲ
 သဘောရှိ ကဲ <dh-baw: shi'> 随便,无拘无束: ~ သုံးဆောင်ပါ။ 随便用(饭、酒等)吧!
 သဘောရှိကရောဟို ကဲ <dh-baw: shi' k-yaw: hi'> 随意地,任意地: ~ လုပ်ပေတွဲ။ 随意办吧!
 သဘောလက္ခာ နဲ့ <dh-baw: let kh-na> 性质,特性,特征
 သဘောထွေး နဲ့ <dh-baw: lwe> 随和,随顺: အမေနှင့်ဝာသောအဖောက ~ သည်။ 爸爸比妈妈好说话儿(随和)。
 သဘောဝေး နဲ့ <dh-baw: wei:> 领会差,理解力差: သုံးလေးကြိမ်ရှင်းပြုလည်းနားမလည်း ~ လှု၏။ (给他)讲了三、四遍还不懂,理解力很差。
 သဘောဝင် ကဲ <dh-baw: win> (罕)①看法一致,意见相同 ②钟情,相爱
 သဘောဝေး နဲ့ <dh-baw: khwei'> = သဘောဇူး
 သဘောသ ကဲ / သဘောသကာယ် နဲ့ <dh-baw: dh- ga/dh-baw: dh-ga ya'> 性格,脾气,秉性
 သဘောသကန် နဲ့ <dh-baw: dh-gan> 本质,实质
 သဘောသဘဝ် နဲ့ <dh-baw: dh-ba wa'> 本性,秉性
 သဘောသရှုံး နဲ့ <dh-baw: th-yout> 性质,特征
 သဘောသေး ကဲ <dh-baw: thei:> 气量狭小,度量小
 သဘောသတ္တိ နဲ့ <dh-baw: that ti'> 性质,特性: ကြက်သွှေ့မြှု ~ ဟာပ်တယ်။ 蒜的特性是味辣。
 သဘောသန် နဲ့ <dh-baw: than> (罕)意志坚定
 သဘောသွား နဲ့ <dh-baw: dhwa:> 意思,意义,涵义: သိချင်းရဲ့ ~ 歌子的意义
 သဘောဒီး နဲ့ <dh-baw: o> 脾气坏,性情乖张: ~ လှသဲပြုခိုင်နှင့်ချင်းများနှင့်မတည်ပေး။ 脾气太坏和邻居都合不来。
 သဘက် / သဘက်သရဲ့ နဲ့ <dh-bet/dh-bet th-ye:> 鬼,鬼魅
 သဘင် နဲ့ <dh-bin> ①庆祝典礼,纪念活动: ဧရာ ~ 泼水节 / လွတ် ~ အတွက်လုပ်အားပေးကြသည်။ 为独立节纪

念活动而义务劳动。 / ဘဲနှင်း ~ ခန်းပေါ်၍ 大学授衔堂 ②戏剧,歌剧: ~ သမား 戏剧或歌舞演员 ③汇集集子: ငှက် ~ 百鸟集 / စာ ~ 文集
 သဘင်ခံ / သဘင်ခေါ်: ကဲ <dh-bin khan / dh-bin khin:> (罕)举行庆典
 သဘင်နှင်း: နဲ့ <dh-bin nan:> (宫中)戏台
 သဘင်ပညာ နဲ့ <dh-bin pyin nya> 戏剧歌舞艺术: ဧရာ ~ 古典戏剧歌舞 / စောင် ~ 现代戏剧歌舞
 သဘင်ပူးလမ်း နဲ့ <dh-bin pwe: lan:> = ပူးလမ်းသဘင်
 သဘင်မြို့: ကဲ <dh-bin myu:> 帝王观赏歌舞戏剧
 သဘင်မူး နဲ့ <dh-bin hmu'> 戏剧,歌舞
 သဘင်ဝန် နဲ့ <dh-bin wun> 古代专管戏剧的官
 သဘင်သည် နဲ့ <dh-bin dhe> 戏剧歌舞演员
 သဘု၍ ပဲ <th -phwe> = သဖွယ်
 သမ I နဲ့ <th-ma'> ①适中的, 合适的: ရာသီဥတ္တု ~ သည်။ 气候温和宜人。②均匀,中和: ~ အောင်ရောင်းတို့က သည်။ 搅匀。/ ~ သောအလင်းဖြတ်ကြားခံနယ် 【物】(光线的)均匀媒质 / ~ ရှုက်【物】均等性 / ~ စပ်သူ့ 合金 II ဒါ <th-ma'> (合)加于名词后, 表示女性的构词成份,如: ယိုင်း ~ 集体舞女演员 / အငြိမ်း ~ 阿迎舞女演员
 သမက နဲ့ <th-m-ka'> 【植】蓬风车子 Combretum decandrum Roxb; Cougea tomentosa Roxb
 သမစိတ္တု နဲ့ <th-ma' seit ta'> [巴]公正,正直,正义感
 သမက နဲ့ <th-m-na'> [巴]罗汉,高僧: ~ ပရိုက္ခရ 僧侣用品
 သမတိရှည် ကဲ <th-m-di' shei> = သမနိရှည်
 သမတဲ့ နဲ့ <th-m-ta'> = သမဗား
 သမထ နဲ့ <th-m-hta'> [巴]修身养性(除去欲念)
 သမနိရှည် ကဲ <th-m-ni' shei> ①长久 ②老练,有经验,工龄长: ~ တဲ့တော်လုံးသမား: 老足球运动员 / ဆရာလပ်တာ ~ လှုပြီ။ 教龄很长了。
 သမနောင်း: နဲ့ <th-ma' nwei: bain:> 温带
 သမပူးပိုင်း: နဲ့ <th-ma' pu bain:> 亚热带
 သမပိုင်း နဲ့ <th-ma' bain:> 温带: ~ သစ်တော် 温带林
 သမပိုင်းငါး နဲ့ <th-ma' bain: zon> [缅・英 သမဝိုင်း + zoan] = သမပိုင်း
 သမမျှေား နဲ့ <th-ma' hmya' ta'> 均等,平均: လူကြိုးပီသစ္ေဆာင်စိတ်သဘောထား ~ ပါပေသည်။ 办事极其公正,不失大人物的风度。
 သမယာ နဲ့ <th-m-ya'> [巴]时候: အခါ ~ 时候
 သမရာသီး နဲ့ <th-ma' ya dhi> 温带气候
 သမရိုးကျေး I နဲ့ <th-m-yo: gya'> 常规,保守,旧式: ~ တပ် 常规部队 / ~ လက်နက် 常规武器 / ~ ဝါရီ 保守主义